

**Sodba Sodišča (sedmi senat) z dne 21. maja 2015 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Korkein hallinto-oikeus – Finska) – postopek, ki ga je začel Kansaneläkelaitos**

(Zadeva C-269/14) <sup>(1)</sup>

*(Predhodno odločanje — Javna naročila — Direktiva 2004/18/ES — Člen 1(4) — Koncesija za storitve — Pojem — Pogodbeni okvir med organom socialnega varstva in taksi podjetji, s katerim je določen elektronski postopek neposrednih povračil prevoznih stroškov zavarovancev in sistem rezervacije prevoznih sredstev)*

(2015/C 236/24)

Jezik postopka: fínščina

**Predložitevno sodišče**

Korkein hallinto-oikeus

**Stranka v postopku v glavni stvari**

Kansaneläkelaitos

**Izrek**

Člen 1(4) Direktive 2004/18/CE Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev je treba razlagati tako, da se lahko za pogodbeni okvir, kakršen je ta iz postopka o glavni stvari, šteje, da pomeni „koncesijo za storitve“ v smislu te določbe, pod pogojem, da je naročnik prenesel vse morebitno tveganje v zvezi z gospodarskim izkoriščanjem ali njegov del, kar pa mora preveriti predložitevno sodišče ob upoštevanju vseh značilnosti transakcij, na katere se nanaša ta pogodbeni okvir.

<sup>(1)</sup> UL C 261, 11.8.2014.

**Sodba Sodišča (deseti senat) z dne 4. junija 2015 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Cour de cassation – Francija) – Directeur général des douanes et droits indirects, Directeur régional des douanes et droits indirects d’Auvergne/Brasserie Bouquet SA**

(Zadeva C-285/14) <sup>(1)</sup>

*(Predhodno odločanje — Obdavčenje — Direktiva 92/83/EGS — Trošarine — Pivo — Člen 4 — Neodvisne male pivovarne — Nižja trošarinska stopnja — Pogoji — Neobstoj proizvodnje z licenco — Proizvodnja v skladu s postopkom proizvodnje, ki je v lasti tretje osebe, in ga ta tudi odobri — Dovoljena uporaba znamk te tretje osebe)*

(2015/C 236/25)

Jezik postopka: francoščina

**Predložitevno sodišče**

Cour de cassation

**Stranke v postopku v glavni stvari**

Tožeči stranki: Directeur général des douanes et droits indirects, Directeur régional des douanes et droits indirects d’Auvergne

Tožena stranka: Brasserie Bouquet SA